ܒܗܪܐ
ܡܢܝܢܐ 90 – ܚܕܒܫܒܐ–21–ܐܝܠܘܠ–2003ܡ/6753 ܐ

ܡܫܪܝܬܐ ܠܬܪܒܝܬܐ ܕ ܒܪܢܫܐ ܐܬܘܪܝܐ

ܡܫܠܡܘ ܘܡܫܐ ܕܡܫܘܡܫܝܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܣܟܡ ܒܬܐܬܐ ܡܕܪܫܝܬܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܒܕܪܫܬܐ ܪܒܬܐ ܒܗܕ ܡܢܝܢܬܐ ܕ ܫܐܘܬܐ ܕ ܡܕܪܫܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܠܗ ܒܝܕ ܘܡܘܦܩܢܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܐ ܡܫܪܝܬܐ ܠܗܘܢ ܒܠܫܢܐ ܕ ܝܘܢ ܣܛ ܐܪܚܐ ܕ ܝܗܘܕܝܐ ܕ ܡܘܡܬܐܝܬ ܘ ܗܠ ܐܕܝܐ ܠܗ ܠܪܒܝܐ ܕ ܐܬܪܐ ܘ ܠܬܐܡܝܐ ܕ ܬܪܬܪ ܫܢܐ ܒܝܡܝܘܬܐ ܕ ܠܗܘܐ ܠܥܠܐ ܕ ܐܝܟ ܘܕܥܬܐܘܢ ܡܢ ܐܘܐ ܝܗܘܒܐ ܡܬܚܪ ܣܒܝܒܬܐ ܕ ܒܘܟܪܐ ܕ ܠܥܝܢ ܡܢ ܥܡܐ ܕ ܡܪܕܘܬܐ ܕ ܐܬܪ ܕ ܝܘܢ ܐܘܐ ܠܥܝܢ ܠܥܡܐ ܕ ܐܘܐ ܕܘܟܬܐ ܕ ܥܡܬܐܘܢ ܣܟܡ ܘܥܒܕܐ ܘ ܣܪܘܪܗ ܡܚܟܐ ܝܘܢ ܐܘܐ ܐܪܥܐ ܕ ܥܢܝܬܐ ܕ ܡܪܕܘܬܐ ܘ ܡܕܝܢܝܘܬܐ ܡܢ ܠܥܡܐ ܐܚܪܢܐ ܠܠܥܡܐ ܣܪܛܝܐ ܘ ܦܪܥܘܬܐ ܠܗ ܘܟܢܐ ܕ ܣܒܥܬܐ.

ܘ ܐܝܢܐ ܕܣܪܐܝܠܗ ܘܕܘܟܬܐ ܠܘܬ ܣܘܥܪܢܐ ܡܢ ܒܢܝ ܣܟܡ ܐܢܝ ܕ ܠܐܝܢܐ ܦܪܡܝܐ ܐܘܐ ܝܗܘܒܐ ܒܣܠܠܬܐ ܕ ܣܘܥܪܢܐ ܐܕܫܐ ܗܦܟܬܐ ܫܢܝܐܝܬܐ ܡܢ ܡܢܗ (الواقع) ܕ ܡܫܪܝܬܐ ܕ ܡܕܪܫܬܐ ܐܬܘܪܝܐ. ܡܢ ܒܢܝܐ ܐܚܪܢܐ ܘܕܘܟܬܐ ܡܢ ܡܫܪܝܬܐ ܒܠܥܝܢ ܗܘܢ ܣܟܠܬܐ ܕ ܦܠܚܬܐ ܕ ܠܥܡܐ ܐܚܪܢܐ ܒܗܘܢܐ ܡܢ ܗܒܠܢܐ ܒܣܒܪܬܐ ܕ ܝܬܘܠܢܐ ܕ ܡܕܪܫܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܠܐ ܪܡܠܗܘܢ ܐܠܐ ܡܫܝܬܐ ܕ ܗܘܪܬܐ، ܘ ܕܘܟܬܐ ܡܢ ܗܘܪܡܠܐ ܕ ܗܘܢ ܡܬܚܪ ܦܪܡܬܐ ܕ ܝܬܘܠܢܐ ܡܢ ܡܫܝܬܐ ܗܪܝܬܐ ܒܡܠܡ ܕ ܒܗ ܝܘܡܢܐ.. ܐܝܢ ܕ ܣܥܝܪ ܪܣܝܠܗ ܡܢ ܡܠܡ ܕ ܡܕܪܫܬܗ ܐܬܘܪܝܐ ܐܝܟ ܕ ܒܡܪܐܝܢܐ ܘ ܥܒܕܐ ܕ

ܡܠܟܬܐ ܐܢܫܝܐ ܦܠܚܝܢܐ ܡܢ ܒܝܘܪܬܐ ܕ ܡܕܝܢܬܐ ܒܐܬܝܘܬܐ (آلية) ܕ ܡܫܬܕܪܬܐ ܘ ܡܠܦܬܐ ܠܗ ܡܕܪܫܬܐ ܐܬܘܪܝܐ.

ܘ ܡܢ ܡܕܡ ܕ ܥ ܪܕܬܐ ܠܐܝܢܐ ܣܘܬܐ ܕ ܘܠܝܬܐ ܡܕܒܪܐ ܒܒܢܝ ܣܟܡ ܡܠܦܢܘܬܐ ܒܐܢܝ ܡܕܪܫܐ ܕ ܩܠܐ ܫܐܘܬܢܝ ܕ ܗܘܝ ܡܫܘܡܐ ܒܪܫܐ ܣܐ ܡܢ ܡܘܦܩܢܐ ܕ ܡܫܘܚܬܐ ܕ ܡܕܪܘܫܝ ܘܡܬܬܚܐ ܘ ܐܬܐ ܐܢܫܝܐ ܠܗ ܒܝܬܐ ܕ ܘܡܬܝ، ܡܬܐܪ ܡܬܚܫ ܡܪܒܝܐ ܡܢ ܦܠܚܬܐ ܪܒܝܐ ܘ ܐܘܡܬܢܝܐ ܘ ܗܠܚܬܐ ܕ ܗܘܝܐ ܐܝܠܗ.. ܡܢ ܠܐܒܐ ܦܪܘܒܢܘܬܗ ܡܫܪܝܬܐ ܕ ܐܘܐ ܡܪܒܝܐ ܡܢ ܡܪܒܝܐ ܣܒܝܒܐ ܕ ܡܝܐ ܐܦ ܗܘ ܕ ܦܪܗܠܗ ܡܢ ܒܒܢ ܣܟܡ ܦܬܢܐ ܡܫܟܢܐ ܕ ܠܥܝܢܘܬ ܘ ܐܘܡܬܝܬ.. ܘ ܐܝ ܦܥܡܫ ܠܡܘܡ ܕ ܡܪܝܬܐ ܕ ܒܗܘܢ ܐܝ ܕܡܠܗ ܒܠܥܝܢܐ ܣܪܒܬܐ ܐܝܟ ܠܗ ܕܥܬܐ ܕ ܢܣܘܐ ܘ ܗܘܦܩܢܐ ܡܝܢܝܬܐ ܘ ܗܡܢܬܐ ܡܢ ܒܠܥܝܢܐ ܡܫܪܘܝܐ ܐܢ ܕ ܠܗ ܗܘܦܩܬܐ ܦܪܘܒܢܐ ܒܣܘܣ ܢܗܒܗ 95% ܡܢ ܒܢܝ ܣܟܡ ܥܣܪܐܬܐܘܢ، ܡܪܝܬܐ ܕ ܗܕܪܐ ܡܕܡܝܐ ܥܪܘܢܐ ܠܐ ܡܕܣܒ ܗܘܐ ܣܓ ܦܬܚܝܐ ܒܠܥܝܢܐ ܣܪܒܢܐ ܡܢ ܗܡܟ ܠܥܝܢܐ ܕ ܒܗܘܐܬܡܫ ܐܬܘܪܝܐ ܗܘܐ، ܒܐ ܥܪܒܝ ܒܐܠܟ ܒܗ ܣܪܒܬܐ ܘ ܠܝܘܐ ܡܕܡܬܐ ܡܪܕܘܬܗ ܡܠܦܢܐ ܘ ܣܘܥܪܢܐ ܘ ܕܪܫܐ ܐܢܫܝܐ ܒܠܥܝܢܐ ܣܪܒܢܐ ܘ ܒܗܘܐ ܒܥܒܪܐ ܦܘܡܗ ܘ ܡܢ ܐܢܝ ܡܓܝܪܐ، ܡܕܡܝ ܡܠܗ ܒܡܫܠܝܐ ܐܝܢܐ؟

ܒܡܪܐ ܠܥܝܢܐ ܣܪܒܢܐ ܐܝܟ ܠܥܝܢܐ ܘ ܒܗܘ ܣܒܝܐ ܒܡܪܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܢ ܐܢܟ ܒܗ ܘ ܒܗܘ ܡܪܐ ܡܠܦܢܐ ܘ ܡܫܘܝܬܐ ܒܡ ܩܡܘܐ (+،−،×،÷) ܗܘ ܐܝܟ ܡܢܐ ܠܗ ܒܠܚܘܕ ܠܥܝܢܐ ܒܡܕܝܠ ܘ ܒܡܕܐ ܗܘܠܒܐ (معادلات) ܕ ܟܝܡܝܐ ܐܝܟ ܕ ܐܡܪܐ، ܡܐ ܠܗ ܦܬܐ ܡܢܐ ܗܘ (H_2O) ܘ ܦܐܪܐ، ܘ ܠܗ ܦܝܙܝܐ (تفاحة نيوتن) ܒܗܘܢܐ ܣܒܥܬܐ ܕ ܢܝܘܬܢ، ܘ ܐܠܐ ܣܒܪܐ ܠܦܪܘܡܠܬܐ ܘ ܒܗܘܐ ܡܠܘܐܐ ܒܗܥ ܠܡܒܪܐ ܘ ܡܚܫܠܐ ܐܝ، ܐܡܪܝ ܥܡܐ ܒܡܥܒܠܐ (ܐܡܗܣܡ ܢܡܘܗܝ)، ܒܕ ܥܡܐ ܕ ܐܡܗܣܡ ܡܘܦܠܣܢܝܠܗ ܪܒܐ ܒܗܘܪܬ ܐܡܬ (ܣܒܡ ܒܗܬ ܐܡܗܣܡ) ܘ (ܐܡܗܣܡ ܒܗܬ ܣܒܡ) ܘ (ܗܡܒ ܐܡܗܣܡ) ܘ (ܐܡܗܣܡ ܐܡܗܣܡ). ܐܡܬܠܗ ܣܠܬܐ؟

ܐܡܡ ܕ ܣܒܝܒ ܣܓ ܡܢ ܒܢܝ ܣܟܡ ܠܗ ܒܘܠܝܬܐ ܕ ܐܗܫܘܬܐ ܗܘ ܕ ܦܥ ܡܘܡܪܐ ܠܗܘ ܥܠ ܡܕܒܝ ܒܠܥܝܢܐ ܐܦܠܗܝܢܐ ܘ ܗܘܒܐ ܠܗ ܥܘܕܪܐ ܕ ܒܘܠܝܬܐ ܕ ܡܣܪܘܬܐ ܘ ܐܢܐ ܣܓ ܡܢ ܐܝܒ ܦܘܩܕܐ ܒܕ ܒܒܒܪܬܝ ܠܗ ܒܘܠܝܬܐ ܕ ܡܣܪܘܬܐ ܣܓ ܡܢ ܡܠܦܡ ܡܗܘܐ ܐܠܥܝܢܐ ܘ ܡܡܪܐܠܡ ܒܠܥܝܢܐ ܐܦܠܗܝܢܐ ܘ ܡܬܘܣ ܣܠ ܗܕܝ.

ܘ ܡܢ ܒܢܝܐ ܐܢܫܝܐ ܐܠܐ ܡܬܘܡܬܠܗ ܡܢ ܕܒܝ ܡܪܝܬܝ ܒܠܥܝܢܐ ܣܪܒܬܐ ܠܗ ܡܣܪܘܬܐ.. ܗܘܒܐ ܡܪܝܬܐ ܒܗܘܪܬ ܡܢ ܒܠܥܝܢ ܣܘܩܘܐ ܐܠܐ ܗܪܡܠܒ ܣܒܪܬܝ ܠܥܡܐ ܨܘܬܐ.

ܡܢ ܒܢܝܐ ܐܢܫܝܐ ܡܪܝܬܐ ܒܠܥܝܢܐ ܕ ܡܗܐ ܒܗܥ ܦܥܝܟܬܐ ܒܗܘܐ ܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܘ ܒܗܘܐܠܗ ܡܬܒܕܢܘܬܐ ܠܒܝܬܐ ܦܪܘܦܝܬܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܘ ܪܒܝܐ ܒܡܒܪܐ ܒܐܢܘܬܐ ܕ ܒܪܒܝܐ ܕ ܐܡܬܗ ܒܡܢܐ ܦܪܝܐ ܠܗ ܐܗܘܐ ܐܬܪܐ ܕ ܐܡܬ ܠܗܘ ܠܗܘܢܐ ܦܪܝܐ ܘ ܒܢܝܐ، ܐܗܘܐ ܡܪܝܬܐ ܒܕ ܥܪܐ ܣܠܬܐ ܕ ܦܪܥܘܬܐ ܠܗ ܠܥܠܝܐ ܒܗܬ (ܕܥܬܐ ܘ ܦܠܚܬܐ) ܘ ܒܪܐ ܣܓ ܠܥܝܢܐ ܦܥܪܒ ܠܗܘ ܥܠ ܣܒܥܬܐ ܘܒܗܘܢܐ ܘ ܦܠܚܬ ܡܕܗ ܠܥܝܢܐ ܨܦܝܐ ܥܦܪܐ. ܘ ܐܝ ܠܥܡܣ ܠܦܠܚܬܐ ܕ ܡܪܝܬܐ ܠܗ ܠܪܒܝܐ ܗܘ ܕ ܒܝܣܠܗ ܒܗܘܒܣ ܠܡܪܐ.

ܡܢ ܒܡܪܒ ܣܓ ܦܪܘܦܐ "ܡܗܘܒ ܒ ܗܘܕ ܣܒܝܬܐ ܣܠܡܬܐ (المصطلحات العلمية)؟" ܐܡܪܒ "ܐܡܬܟ ܪܒܐ ܠܡܗܡܘܬܐ ܒܗܘܪܬ ܕ ܐܡܬ ܠܗܘܢ ܥܠ ܡܐ ܕ ܗܡܡܣ ܣܠܗ ܒܗܘܕ ܠܥܝܢܐ ܠܡܒܪܐ ܘ ܐܝ، ܗܡܠܟ ܒܡܒܣ ܣܒ ܣܒܬܐ ܣܓܐ. ܐܗܘܐ ܠܐܡܠܗ ܡܕܒܝ ܣܒܗܐ ܣܠ ܥܠ ܠܥܝܢܐ ܒܗܒܠ. ܐܠܐ ܕ ܡܕܟܣ ܐܗܘܐ ܦܘܠܣܢܐ ܠܐܡܠܗ ܒܪܐ ܒܪܦܦܐ ܐܡܪܐ ܦܥܝܠܗ ܕܪܝܐ ܡܢ ܡܕܘܟܐ ܐܒܪܐ.

ܗܐܡܗܝ ܐܝ ܒܢܝ ܐܘܡܬܢ ܡܥܢܠܗ ܐܗܘܐ ܦܪܫܐ ܕ ܠܗܘܢ ܒܗܘܢ ܒܪܒܪܐ ܕ ܡܣܘܣ ܣܘܟܡ ܡܐ ܠܥܝܢܐ ܕ ܡܗܐ ܘ ܠܥܝܢܐ ܕ ܐܓܘܗܝ ܡܓܘܢܐ ܘ ܠܥܝܢܐ ܕ ܡܠܦܡ ܪܒܐ ܘ ܡܕܘܡܝܐ ܡܪܝ ܒܥܡܟ ܡܬܢܣܐ، ܗܐܡܗܝ ܣܒܪܣ ܒܗܘܐ ܢܗܘܢܐ ܣܒܗܐ ܠܗ ܣܒܡܝ ܗܘ ܕ ܒܠܣ ܐܠܐ ܕ ܣܒܝܒܪܐ ܒܣܒܪܬܐ ܘ ܡܦܠܣܬܐ ܕ ܘܕܩ ܐܘܡܬܢܝܐ ܘ ܕܣܒܝ ܥܡܪܐ ܕ ܒܝܓܒܡ ܘ ܐܘܪܗܝ ܘ ܠܒܝܢܘܬܐ ܘ ܦܠܚܣ ܡܬܗܡܬܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ.

ܦܐܪܘ ܘܕܝܠ ܒܒܗ
ܗ: ܒܗ 22 ܐܠܒܪܬ

ܐܬܘܪܝܐ ܠܗܐ.. ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܠܗܐ ܐܢܫܝܬܐ
ܣܒ ܡܢܐ ܘܣܒ ܒܬܘܒ!!

ܥܠܡܗܝ ܕܡܣܒ ܐܒܪܗܡ

ܡܢ ܡܕܡ ܣܓܝܐܐ ܥܡܠܐ ܢܦܫܠܗ ܡܢܝܢܐ ܣܒܬܐ ܕܣܓ ܗܦܪܘܫܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܡܬܡܘܫܠܗ (ܐ).. ܣܒܝܥܝܐ ܡܠܘܐܐ ܒܥܡܐ ܕܬܘܕܝܐ ܕܐܢ ܗܕܝܐ.. ܒܡܕܝܢܐ ܠܬܦܪܬܐ ܕܥܡܐ ܥܪܝܪܐ ܕܒܢ ܐܘܡܬܢ ܗܘ ܕܐܡܠܗ:(ܐܬܘܪܝܐ) ܘܡܣܘܐ ܡܬܬܪܘܬܐ ܡܫܝܬܐ ܕܪܘܒܐ ܥܠ ܣܓ ܥܡܐ ܐܢܫܝܐ. ܘܒܗܘ ܡܬܚܝ ܒܗܐܗ ܢܦܫܠܗ ܡܢܝܢܐ ܣܒܬܐ ܕܗܦܪ ܘܒܢܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܐܢܫܝܐ ܡܬܡܘܫܠܗ (ܒ) ܣܒܝܥܝܐ ܡܠܘܐܐ ܕܡܦܠܚܝܢܐ ܗܘܚ ܠܗܘ ܥܡܐ (ܡܠܦܢܘܬܐܢܝܐ)!!.

ܢܦܫܬܐ ܕܐܢܐ ܗܪܡ ܡܠܘܐܐ ܒܣܒܐ ܣܒܪܐ ܐܘ ܒܬܪܘܡܢܝܘܬܐ ܘܒܢܝܢܐ ܡܪܝܐ (ܠܗ ܣܓ ܥܒܝܕܬܐ) ܡܬܥܒܕܠܗ ܣܓܝܐܐ ܗܘܦܟ ܣܒܝܐ ܡܬܠܫܬܐ.. ܘܡܕ ܐܡܗܘܐ ܒܥܒܪܐ ܣܒܐ ܨܒܘܬܐ ܪܒܐ ܦܬܝܟܬܐ ܘܡܢܬܐ.. ܘܐܡܬܟ ܪܒܐ ܡܘܥܝܟܬܐ ܕܠܗ ܗܘܐ ܒܗ ܢܗܒ ܒܢܦܫܬܐ ܘܠܐ ܡܬܦܪܬܐ ܘܠܐ ܡܢܘܬܐ (استرزاق) ܐܝܟ ܕܡܬܚܟܡ ܕܦܥܠܗ ܐܡܪܬܐ!!.

ܣܠ ܕܗܘܐ.. ܘܒܗܝܢ ܪܡܝܘܬܐ ܒܐܡܪܢ:

ܐ. ܒܢܝܬ ܡܫܪܝܬܐ ܕܡܠܘܐܐ ܡܕܡܝܐ ܡܢ ܗܦܪܘܒܐ (ܐ).. ܘܦܪܬܘܬܗ ܒܗܝ ܗܦܪܘܒܐ ܐܡܗܘܐ ܡܬܗܢܝܐ ܕ ܗܪܡ. ܠܗܠܬܐ ܡܩܢܐ. ܘܗܘܐ ܠܐ ܡܠܬܐ ܡܣܟܢ ܕܒܝܬܐ ܕܒܥܘܢܝܬܠܡ ܩܢܝܢ ܒܢܝܢܐ ܗܪܡ ܡܢ ܗܠܬܐ ܡܩܢܐ. ܐܢܝܢ.. ܘܠܦܘܬ ܐܡܬܢܬܐ ܕܡܘܘܡܐ ܡܢܐ ܠܗ ܐܬܪܝ.. ܘܗܪܝܘܒܬܐ ܕܠܒܪܬܐ (تسارع الأحداث)، ܘܠܦܘܬ ܕܘܡܩܬܐ ܕܡܘܕܥܐ ܘܚܠܡܘܢܘܬܐ.. ܐܡܗܘܐ ܣܒ ܡܬܣܢܐ ܡܪܒܝܐ ܕܡܕ ܗܘܢܐ ܠܗ ܡܬܟܒܪܢܘܬܐ ܥܠ ܗܘܦܟ ܣܒܝܐ ܕܗܘܐܠܗ̈ܘܢ!!.

ܒ. ܦܪܫܬܐ ܕܡܠܘܐܐ، ܐܢܫܝܐ ܠܗ ܗܦܪܘܒܐ (ܒ) ܗܒܠܠܗ ܠܗܘܟܢܘܗܝ ܪܡܥܬܐ ܒܣܒܐ ܡܢ ܦܒܝܫܬܐ ܕܗܘ ܗܦܪܘܒܐ..ܘܐܢܫܝܘܬܐ ܕܝܦܬܪܬܐ ܕܣܘܪܝ ܠܗܘܢܐ (نهجه العام) ܕܐܡܠܗ ܠܥܡܐ ܠܗܘܢܐ ܐܬܪܐ ܒܣܘܡܐ ܕܒܥܡ. ܘܒܠ ܨܒܘܬܐ ܕ ܡܢܬܐ.. ܐܣܝܒ ܒܐܡܪܝ: ܒܥܡܠ ܣܘܓܐ ܡܕܡܝܐ ܕܗܘܐܠܗ ܣܡ ܡܬܗܐܠܢܐ ܕܗܦܪܘܒܐ ܗܪܡܢܐ (ܒ) ܕܥܡܠܣ ܡܬܗܐܠܗܘܬܐ ܪܡܥܬܐ ܠܗܘ.. ܦܠܚܠܡ ܕܠܐ ܦܥܡܐ ܕܪܥܬܐ ܨܒܘܬܐ ܕܘܪܐ ܘܐܦܪܐ.. ܒܗܝ ܕܢܥܒܡ ܐܡܗܘܐ ܡܫܪܝܬܐ ܕܣܠܡܬ ܡܢ ܐܘܡܬܢ.. ܘܦܥܡܢܬܐ ܕܡܝܬܐ ܘܢܗܘܢܐ ܦܥܝܠܐ ܕܐܡܬܟ ܒܣܡܟܐ ܕܡܘܕܥܐ.. ܘܡܕ ܠܐ ܡܘܢ ܥܒܕܢܐ (موظف).. ܐܠܐ ܒܗܘܒܐ. ܘܡܢ ܕܒܥܠܐ ܒܝܐ ܘܨܘܝܐ.. ܣܪܐ ܡܠܗ. ܘܒܚܪܢ ܥܡܗ ܕܡܕܝܢܐ ܕܠܐ ܡܘܢ ܡܟܘܢܬܐ ܒܗܘܒܘܬܐ ܕܒܠ ܣܓ ܕܡܒܠܐܠܡ ܒܥܡܪܐ.. ܘܡܕܒ ܒܒܡ ܘܩܒܝܡ. ܘܡܘܒܠܦܚܘܬܐ ܪܒܬܐ ܠܒܠ ܣܓ ܕܡܠܐ ܠܗ ܠܗܘܐ ܗܘܐ ܨܒܘܬܐ.. ܐܝ ܡܢ ܡܬܒܗܘ ܐܘ ܠܒܢ̈ܐ ܐܢܫܝܐ!. ܘܡܘܩܪܐ ܕܒܬܘܢܐ ܒܦܠܒ ܠܥܡܪܐ ܘܒܐܘܩܢܬܐ ܡܬܣܠܩܐ.. ܘܒܡܥܒܕܐ ܡܘܕܝܐ ܡܬܣܠܩܐ!!.

ܕܘܪܐ ܚܫܝ̈ܐ

ܠܗ ܡܬܐ.. ܡܘܡܬܝܐ ܕ ܗܡܘܐ ܗܠܝܬܐ.. ܫܦܝܣ ܗܘܐ ܡܪܡ ܘܦܐ ܘ ܒܡܠܣ ܗܘܐ ܡܢ ܗܓܝܬܐ ܗܡܝܬܐ ܘ ܕܪܒܣ ܗܘܐ ܒܥܠܡܘܬܐ. ܠܗ ܒܝܓܕ.. ܠܒܗ ܗܠܝܬܐ.. ܐܠܐ ܐܡܗ ܡܪܬܐ (عرق) ܘ ܕܘܪܐ ܚܫܝ̈ܐ.. ܣܓܝܐܐ ܡܢ ܒܢܝ ܠܝܘܪܐ ܕ ܠܒܪܬܐ ܘ ܐܢܫܝܐ ܨܘܪܐ ܕ ܗܡܝܬܐ.. ܡܢ ܗܕ ܗܒܡܐܗܘܣ ܠܝܘܪܐ ܡܝܬܐ.. ܕ ܣܗܡ ܕܘܪ̈ܐ ܒܥܡܪܬܐ.. ܕܘܪܐ ܚܫܝ̈ܐ ܒܠܗ ܡܬܪ ܡܢ ܣܓ ܕܘܪ̈ܐ ܡ ܦܗܘܐ.

ܫܘ: ܡܘܒܠܗ ܐܝ ܥܪܘܡܐ ܐܒܘ̈ܗܝ ܐܥܘܪܐ ܒܥܡܐ ܒܗܘܐ ܠܬܝܢܐ ܒܣܝܡܐ ܘܡܘܒܠܬ ܘ.

ܥܪܘܡܐ: ܐܦ ܚܠܘܝܬܐ! ܐܠܐ ܐܘܡܘܪ ܡܢ ܐܡܬܠܒ.

ܫܘ: ܐܦ ܐܘܡܘܪ ܐܡܬܟ ܒܠܒܩܐ ܘ ܡܬܢܝ ܘ ܦܗܬܐ ܘ ܗܡܢܦܫ ܠܐܢܫܬܐ ܘ.. ܘ ܡܬܢ ܦܪܐ ܗܡܘܬܐ.

ܥܪܘܡܐ: ܐܢ ܐܡܬܟ.. ܐܠܐ ܒܡܬܐ ܡܢܗܘܢ ܐܡܬܠܗܘܢ ܪܠܥܝܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܘ ܒܡܬܐ ܡܢܗܘܢ ܦܬܠܘܣ ܡܠܗܝ ܒܦܬܠܗܘܢ ܒܡܕ ܐܘܡܬܢ ܘ ܒܦܡ ܘ ܒܡܬܐ ܡܢܗܘܢ ܘܫܦܐ ܨܘܪܐ ܕܡܠܦܕܢܐ ܘ ܒܦܢܐ ܥܠ ܡܝܕܝ.

ܫܘ: ܐܢ ܐܦ ܐܬܒ ܡܠܗܝ ܐܘܡܬܢܝܐ.. ܒܦܬܗ ܣܒ ܡܢ ܦܪܐܠܬܐ ܕ ܠܗܘܪ ܪܬܐ ܡܠܗ ܐܬܘܪܝܐ.. ܘ ܠܗ ܦܠܡ ܡܕܝܢܬܐ ܐܡܬܟ ܦܘܪܬܐ ܒܦܪܐ ܠܡܡ ܘ ܦܠܡ ܗܡܘܡܐ ܡܗܘܐ ܒܕܥܗ ܐܬܘܪܝܐ ܘ ܦܠܡ ܐܡܢܐ ܘ.

ܥܪܘܡܐ: ܐܠܐ ܐܡܗ ܡܢܝܗܝ ܐܠܐ ܦܬܠܒ ܕ ܐܡܪܝ ܡܗܘܣ ܐܬܘܪܝܐ ܐܠܐ ܐܦ ܦܪܝܣܝܬܐ.

ܥܪܘܠܐ: ܗܘ ܐܢܫܐ ܕ ܐܠܐ ܦܬܠ ܠܗ ܒܪܥܐ ܘ ܐܠܐ ܢܗܦܪ ܠܒܪܘ ܘ ܕܡܠܗܘܬܗ ܒ ܢܝܟ ܒܥܡܪܗ ܡ ܒܥܡܐ ܕ ܦܬܪܘ ܘ ܢܣܟ ܠܗ، ܐܠܐ ܒܪܝ ܕ ܢܡܠܣ ܒܗ ܒܥܘܪܐ.

ܫܘ: ܐܠܐ ܐܢܫ ܡܠܟ ܐܘܡܬܢܝܐ ܡܘܗܝ.. ܕܝܢܟ ܘ ܒܕܝܢܫ ܢܘܥܡ ܒܗܕ ܐܘܡܬܗ.. ܘ ܐܡܪܐ ܕ ܐܘܟܣ ܒܗܘܣ ܐܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܦܒܪܐ.

ܥܪܘܡܐ: ܒܡܪܐ ܗܘܪܝܠܡܘܗܝ ܡܢ ܦܡܒܗܒܗܘܗܝ.

ܥܪܘܠܐ: ܐܝܢ.. ܐܬܘܪܝܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܡܠܗܘܢ، ܐܠܐ ܐܠܐ ܥܠ ܕ ܐܡܪ ܒܗܘܐ ܦܒܪܐ.. ܕܓܪܐܡܗ، ܒܥܡܘܠܡܐ ܕܥܒܠܝܬܬܐ ܐܘܠܡ ܒܝܥܡܐ ܕ ܣܓܐ ܒܗܥܡܐ ܡܕܪܘܬܢܝ ܕ ܦܦܦܫ ܠܗܘܪܐ ܠܦܝܠܝ ܘ ܥܝܠܠܡ ܡܢ ܡܝܦܠܠܬܐ ܕ ܫܒ ܒܗܘܢ ܗܡܪܐ، ܦܝܬܗܝ ܘ ܫܡܝܡܘܗܝ ܐܠܐ ܒܗܡܪܐ ܕ ܗܪܡ ܪܝܥܠܡ ܡܘܘ ܗܡܘܬ ܦܒܒܪܘܬܗܝ ܕ ܡܪܬܐ (الكحول).

ܫܘ: ܦܒܦܪܝ ܕ ܡܠܠܟܐ ܠܗܠܗ ܐܗܘܪܐ ܒܐܘܡܬܝܘܬܗܝ.

ܥܪܘܠܐ: ܐܘܡܬܗܘܗܝ ܐܠܐ ܡܠܗ ܒܡܠܥܐ ܒܠܗܘܕ ܘ ܐܦ ܐܠܐ ܗܒܪܝ ܕ ܦܠܚܠܗ.. ܐܝ ܐܠܐ ܡܒܪܣ ܣܒ ܗܦܪܐ ܡ ܐܡܬܐ ܡ ܡܠܘܐܐ ܕ ܐܝܟ ܒܟܘܢܝ ܒܗܝ.. ܗܦܪܐ ܠܐܡܠܗ ܒܝܘܪܐ ܡܢ ܡܪܒܝܢܐ، ܥܠ ܣܓ ܡܕܘܗܝ، ܡܢ ܡܠܗ ܕܒܣ ܘ ܡܘܒܠ ܠܐܢܫܝܐ.

ܥܪܘܡܐ: ܐܡܪܐ ܗܥܟܡܗ ܣܒܘܡܐ ܡܘܘܘ ܒܗܥ ܒܥܡܪܐ ܘܡܠܒܕܪܝܐ ܡܢ ܚܠܡܘܗܝ ܐܡܩܐ ܕ ܣܒܪܒܐ ܡܢ ܗܘܕܝ ܐܡܪ ܡܗܠܐ "ܡܝܩܪܐ ܒܗܒܡ ܘ ܠܥܡܡ ܦܠܚܬܐ ܘ ܦܪܗܐ ܡܫܪܘܡܐ ܡܪܘ̈ܝ ܡܚܕܪܝ"

ܫܘ: ܒܡܪ ܗܦܪܝ ܐܠܐ ܠܘܗܝ ܡܝܬܐ؟

ܥܪܘܠܐ: ܡܕܒܪܐ ܗܥܟܡܗ ܠܣܒ ܠܒܪܐ ܠܗܘ ܣܒ ܡܢ ܐܗܪܐ.. ܐܘܠܐ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܡܚܕܘܐ ܡܗܘܐ ܘ ܦܠܚܠ ܗܘܐ ܠܗܘܕܝܬܐ.. ܐܘܠܗܘܗܝ ܠܣܒ ܦܪܝܘܦܐ ܗܘ ܕ ܡܘܡ ܗܘܐ ܡܬܪ ܡܢ ܚܠܡܘܗܝ ܣܒܪܬܗܝ.. ܒܕ ܐܡܪ ܡܠܘܩܐ (يمتدحون) ܠܦܘܠܣܡܘܗܝ.

ܐܡܪܠܗ: ܐܠܐ ܠܒܐܠܡ ܗܡܡܣܘܗܝ ܒܪܢܫܘܗܝ، ܘܐܦ ܐܠܐ ܒܦܘܠܣܡܘܗܝ.

ܥܪܘܡܐ: ܐܦ ܠܡܐ ܡܒܪ ܗܘܐ ܡܗܪ

ܥܪܘܠܐ: ܐܡܪܠܗ: ܐܡܬܠܒ ܗܪܪܐ ܒܣܒ ܕܒܝܪܐ ܡܪܘܡ ܦܪ ܗܘ ܡܦܪܐ ܘ ܦܪܫܐ ܒܦܘܡܝ ܣܒܐ ܪܘܡܐ ܐܢܫܝܐ.

ܫܘ: ܠܐܡܬܘܗܝ ܕ ܐܡܪܬܠ ܡܗܘܐ ܒܗܥ ܐܘܡܬܢܝܐ ܡܢ ܐܢܝ ܣܠܠܩܐ ܕ ܐܡܬܗ ܦܠܚܬܐ ܘܡܢܐ.

ܥܪܘܡܐ: ܠܡܐ ܐܠܐ؟

ܫܘ: ܐܝ ܐܠܐ ܗܘܡܡ ܗܘܐ ܒܒܝܢܘܗܝ ܡ ܘܝܕܘܗܘܐ، ܐܠܐ ܕܦܠܚܠܗܘܐܠܗܘܢ، ܡܢ ܒܗܗ.

ܥܪܘܠܐ: ܐܡܪ ܢܗܪܐ ܠܗ ܥܪܒܐ ܕܣܡܗ (سيرته) ܒܘܒܬܐ ܕܗܘܪ ܢܠܘܦܐ ܠܗ ܒܗܬ ܨܘܪܐ ܕ ܠܒܝ، ܒܗܬܐܡܗܠܗܘܢ، ܣܒܐ ܒܗܘܥܐ ܗܡܗܥܐ ܗܒܕܘܡܐ، ܠܗ ܕܘܪܥܡܘܗܝ، ܣܘܐܗܘܐ ܣܒܪܘܬܗ ܐܡܪ ܡܘܘܘ ܥܣܝ̈ܐ ܘ ܠܗܡܩܐ، ܥܒܘܡ ܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܝܠܦܢܐ ܒܕܘܪܒܗ ܘ ܗܡܝܬܗܘ... ܘ ܦܥ ܗܘܐ ܣܒܝܒܐ ܠܗܬ ܣܒܪܬܗ ܦܝܢܪ ܐܘܡܬܢܝܐ ... ܐܠܐ ܐܡܪ ܠܗ ܕܘܪܒܗ ܒܘܠܒܪܬܗܘܢ، ܠܗܘܒܗ ܣܘܐܠܗ ܡܠܗܘܢ ܐܢܐ ܣܒܪܬܗ ܥܡܠܗܘܢ ܡܥܗܒܠܢܘܬܐ ܠܗ ܒܡܠܦܝܢܘܬܐ ܐܢܫܝܐ ܒܗܘܒܗ ܘ ܡܗܥܒܕܠܗܘܢ ܒܥܒܗܘܢ ܥܒܗܡ ܡܢ ܢܗܪܐ ܕ ܦܥܠܗ ܣܒ ܪܡܘܐ ܕ ܣܗܪܪܐ.

ܫܘ: ܡܐ ܒܒܠܐ ܐܢܐ ܕܐܡܪܬ؟

ܥܪܘܠܐ: ܐܝ ܝܒܘܐ (عاطفة) ܐܠܐ ܗܘܐ ܠܥܡܪܐ ܦܥ ܢܘܥܪܐ ܡ ܢܐܢܢ ܠܥܡܪܐ ܒܡܠܒܐ ܕ ܐܬܪܐ.. ܒܕܗܡܗ ܒܥܒܐ ܠܥܡܪܐ ܥܠܝܦ ܥܠ ܠܥܡܪܐ ܘ ܢܥܪܐ.. ܕ ܐܠܐ ܘܣܦ ܐܢܫܐ ܥܒܡ ܨܘܪܘ ܘ ܪܒܝܘ (خياله ومشاعره).

ܫܘ: ܐܠܐ ܣܒܘܡܐ ܣܒܪܬܐ ܗܒܝܡܐ ܡܗܣ ܠܣܡܥܡܗ.

ܥܪܘܡܐ: ܐܠܐ... ܠܣܒܠܡܘܗܝ ܘ ܡܡܟܘܗܝ.

ܫܘ: ܐܝ ܐܠܐ ܒܥܡܪܐ ܘ ܕܥܡܗ ܕ ܢܘܥܪܐ ܐܠܐ ܦܠܝܟ ܗܘܐ ܐܢܝܠܘܢܐ ܡܢ ܐܡܪܝ ܘ ܕܗܒܘ.

ܥܪܘܡܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܒܡܪ ܦܠܝܟܗܘܢ، ܐܝ ܐܠܐ ܗܘܐܗܘܐܠܡ ܡܠܦܩܐ ܘ ܡܗܕܒܪܢܐ ܦܒܝܩܐ ܒܕ ܕܒܠܝ ܗܘܐ ܐܢܝܠܘܢܐ ܡܬܪܕܥ.

ܥܪܘܠܐ: ܐܝܢ.. ܐܠܐ ܐܢܐ ܡܠܦܩܐ ܐܝ ܐܠܐ ܗܘܐܗܘܐ ܐܬܘܪܝܐ ܒܕ ܘܒܪܝ ܗܘܐ ܠܐܡܪܗܘܢ، ܡܬܪܕܥ.

ܘܐܝܢ ܐܡܪ ܦܣܪܐ* (فخري ابــــو السعود). ܐܬܪܡܘܬܝ ܠܗ ܒܘܡܥܐ ܡܠܗ ܒܠܦܐ.. ܘ ܒܕܝܠܐ ܒܠܗ ܗܘ ܘܡܢܐ ܒܗܡܥ ܣܠܦܐ ܘ ܐܠܝܐ ܒܗܬܡܥܐ، ܘ ܡܫܡܫܐ ܕ ܐܢܫܐ ܠܡܗܪܘܬܝ ܕ ܥܡܪܝ ܨܒܝܒ.

ܫܘ: ܐܠܐ ܣܒܪܘܬܗ ܐܡܪܘܗܝ ܒܠܗ ܦܠܥܐ (جبان).

ܥܪܘܡܐ: ܠܡܐ؟

ܥܪܘܠܐ: ܒܕ ܡܗܘܐ ܣܓ ܡܢ ܡܠܘܩܐ ܒܥܡܪܐ ܠܗ ܒܗܬ ܨܘܪܐ، ܘ ܕܡܪܝ ܗܘܐ ܠܗܘܪܐ ܒܥܠܡܘܬܗ..

ܒܣܒ ܡܢ ܡܘܡܬܐ ܦܗܡܠܡܘܗܝ ܣܒܪܬܗܝ ܕ ܡܥܡܪ ܒܗܬܠܡܐ (أضراب) ܠܗܡܒܠ ܒܗܣܪܐ ܒܗܠܠܐ ܕ ܐܡܬܗܘܐ ܡܠܦܬܐ ܐܢܓܠܘܬܐ ܠܗ ܒܗܬ ܨܘܪܐ... ܐܠܐ ܒܗܘܡܐ ܕ ܒܗܣܪܐ ܣܘܐܠܗܘܢ ܦܣܪܝ ܒܠܣܘܕ ܒܪܝܐ ܠܝܦܐ.

ܫܘ: ܡܗܘܐ ܣܠܝܐ.

ܥܪܘܠܐ: ܐܠܐ ܡܗܘܐ ܒܪܝܐ (واع). ܒܕ ܡܓܕ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܡܪܠܗ ܒܗܡܠܦܐ ܒܣܪܐ ܐܬܪܗ.

ܫܘ: ܐܬܘܪܝܐ ܦܠܐ ܕ ܗܘܐ ܥܣܝܪܐ ܕ ܡܝܐ ܡܪܥܣ ܠܐܢܫܝܐ، ܐܠܐ ܐܝܟ ܥܪܘܡܐ ܘ ܥܪܒܐ .. ܦܠܚܢܐ ܒܥܠܡܐ

ܥܪܘܡܐ: ܘ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܡܘܢ ܪܥܡܘܢ ܡܓܝܪܐ.

ܥܪܘܠܐ: ܐܡܪ ܦܘܪܥܘܢܝܐ ܒܡܪܐ ܐܬܘܪܝܐ ܘ ܡܪܝܒܪܢܐ.. ܐܠܐ ܥܠ ܐܬܘܪܝܐ ܡܠܗ ܡܪܝܒܪܢܐ ܒܥܡܪܐ، ܘ ܡܪܝܒܪ ܒܗܦܪܐ.. ܘ ܐܠܐ ܥܠ ܗܡܡܗܐ ܘ ܦܠܥܝܐ ܡܠܗ ܐܬܘܪܝܐ.. ܐܡܪ ܡܗܘܪܢܐ ܒܗܥ ܡܪܒܪܐ ܘ ܐܬܘܪܝܐ ܡܢ ܪܒܐ ܗܡܡܩܐ.

ܫܘ: ܡܐ ܒܠܒܗ ܕܐܡܪܬ؟

ܥܪܘܠܐ: ܦܠܐ ܕܥܠ ܣܒ ܡܢ ܗܘܐ ܐܬܘܪܝܐ ܒܣܡܠܗ ܘ ܗܘܐ ܡܪܒܪܐ ܕ ܡܦܗܒ ܒܢܝ ܒܢܗ ܘ ܐܬܘܪܝܐ ܨܘܪܐ ܕ ܐܬܘܪܝܘܬܐ ܘ ܒܥܡܪܘܬܐ.. ܐܢܫܝ ܡܘܘܘ ܪܒܐ ܐܬܘܪܝܐ ܘ ܐܝ ܐܠܐ ܐܠܐ ܕܪܥܡܣ ܗܘܐ ܐܘܡܘܪ ܥܠ ܐܡܪܐ.

ܥܪܘܡܐ: ܐܠܐ ..ܐܠܐ ܡܘܘܘ ܐܬܘܪܝܐ ܡܢ ܗܕܝ ܦܠܝܟܠܡ ܠܪܒܐ ܦܠܟܐ، ܘ ܒܫܘܠܡ ܒܕܘܪܥܡ ܐܡܪܐ ܐܣܡ ܘ ܐܣܡܗ.. ܘ ܐܦ ܐܠܐ ܒܪܒܢܘܣ ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܡܢܐ.

ܥܪܘܠܐ: ܐܠܐ.. ܐܠܐ ܦܘܣ ܥܡܝܟ ܗܪܪܐ.. ܐܠܐ ܒܐܡܪܣ ܐܝ ܠܡܗ ܗܘܐܠܡ ܩܪܢܐ ܘ ܡܠܩܐ ܐܬܘܪܝܐ ܐܠܐ ܚܠܣ ܗܘܐ ܠܐܡܠܡ ܡܘܕ ܚܠܡܘܗܝ ܣܠܠܟܐ ܘ ܢܗܪܣ ܗܘܐ ܠܥܒܡ ܘ ܕܡܠܡܗ، ܘ ܡܪܐܡܗ.. ܐܡܪܐ ܐܬܘܪܝܐ ܣܒܪܬܗ ܒܝܗܘܡܢ ܘ ܦܥܠܗ.. ܐܦ ܪܒܐ ܡܥܡܘܢ ܡܘܘܘ ܡܬܐ ܦܥܒܪܐ ܒܗܡܪܘܡܗ ܘ ܗܪܒܐ ܠܐܘܡܬܢܝܘܬܗ. ܐܝܟ ܐܡܪܬܗ ܒܢܝ ܦܥܪܐ ܒܠܦܟܠ ܥܠ ܡܟܘܪ ܥܒܘܡ ܡܢ ܐܬܘܪܝܘܬܗ. ܐܠܐ ܡܬܪܟ ܒ ܐܡܪܗ، ܐܡܗܘܐܠܡ ܐܬܘܪܝܐ ܦܒܪܐ ܘ ܡܘܒܪܐ.

ܐܘܬܚܡܬܐ ܥܠ ܦܠܚܬܐ ܕ ܕܘܪܐ ܕܡܝ̈ܫܐ

ܬܘܐܪ ܣܢܐ ܐܠܝܫܪܒ

---

* تاملات في الانسان ص ٤٠ –رجاء النقاش